

CONTRATTO DI TRASPORTO

Concluso a
il

tra

SNAM RETE GAS S.p.A.

Società soggetta all'attività di direzione
e coordinamento dell'Eni S.p.A.
(qui di seguito Snam Rete Gas)

con sede legale in Piazza S. Barbara, 7
20097 - San Donato Milanese (MI)
Codice Fiscale 13271390158
Partita IVA 13271390158

SOCIETA' GASDOTTI ITALIA S.p.A.

Società soggetta all'attività di direzione
e coordinamento di SGI Holding S.p.A.
(qui di seguito S.G.I.)

con sede legale in via San Vito, 7
20121 - Milano (MI)
Codice Fiscale 04513630964
Partita IVA 04513630964

e

UTENTE

con sede legale in
.....
Codice Fiscale
Partita IVA
Codice di Accisa

Articolo 1

OGGETTO DEL CONTRATTO

Il presente Contratto ha per oggetto:

- a) la messa a disposizione di capacità di trasporto da parte di Snam Rete Gas e S.G.I. a favore di UTENTE e l'acquisizione della capacità di trasporto di cui sopra da parte di UTENTE;
- o
- b) la messa a disposizione di capacità di trasporto da parte di Snam Rete Gas e S.G.I. a favore di UTENTE e l'acquisizione della capacità di trasporto di cui sopra da parte di UTENTE, nonché il trasporto del gas naturale consegnato da UTENTE a Snam Rete Gas e S.G.I. e riconsegnato da Snam Rete Gas e S.G.I. a UTENTE.

La messa a disposizione della capacità, nonché l'erogazione del servizio di trasporto da parte di Snam Rete Gas e S.G.I. sono effettuate rispettivamente secondo le modalità definite nel Codice di Rete di Snam Rete Gas, approvato dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas con Delibera n. 75/03, e suoi successivi aggiornamenti, relativamente alla quota parte di Rete Nazionale di proprietà di Snam Rete Gas e secondo le modalità definite nel Codice di Rete di S.G.I., approvato dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas con Delibera n. 144/03, e suoi successivi aggiornamenti, relativamente alla quota parte di Rete Nazionale di proprietà di S.G.I..

L'obbligazione di trasporto non comporta l'obbligo di trasferire lo stesso gas consegnato, ma semplicemente l'obbligo di riconsegna di quantità energeticamente equivalenti.

Articolo 2

ENTRATA IN VIGORE E DURATA

Il presente Contratto entrerà in vigore alla data della sottoscrizione, con effetto a partire dal 1° ottobre 2007 e sarà valido fino al 30 settembre 2008, fatti salvi i diritti e gli obblighi maturati a tale data.

Articolo 3

IMPEGNI DI CAPACITA'

Le portate massime giornaliere impegnate da UTENTE, per la durata del presente Contratto, in corrispondenza di ciascuno dei Punti di Entrata alla Rete Nazionale e dei Punti di Uscita dalla Rete Nazionale, sono quelle indicate nell'Allegato, che costituisce parte integrante del presente Contratto.

Articolo 4

INIZIO DEL TRASPORTO

La data della prima consegna di Gas da parte di UTENTE è fissata per il 1° ottobre 2007.

Articolo 5

CORRISPETTIVO

Il corrispettivo per il servizio oggetto del presente Contratto viene determinato applicando, per ciascun Anno Termico di validità di cui al precedente Articolo 2, le tariffe per il trasporto e il dispacciamento del gas naturale approvate dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas.

Per il servizio oggetto del presente Contratto, relativamente all'anno termico 2007-2008, verrà applicato, come previsto dalla Delibera n. 205/07, il corrispettivo tariffario unitario addizionale CV^F, il cui valore verrà definito dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas con specifico provvedimento.

Articolo 6

IMPEGNO DI ADESIONE

Snam Rete Gas e UTENTE si impegnano a rispettare ed applicare il Codice di Rete di Snam Rete Gas, approvato dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas con Delibera n. 75/03, e suoi successivi aggiornamenti, che costituisce parte integrante del presente Contratto.

S.G.I. e UTENTE si impegnano a rispettare ed applicare il Codice di Rete di S.G.I., approvato dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas con Delibera n. 144/03, e suoi successivi aggiornamenti, che costituisce parte integrante del presente Contratto.

UTENTE si impegna inoltre a fornire a Snam Rete Gas e S.G.I. tutte le informazioni necessarie all'esecuzione del presente Contratto.

Articolo 7

COMUNICAZIONI

Ogni avviso, notifica o altra comunicazione relativa al presente Contratto che debba essere trasmessa in forma scritta, sarà inviata ai seguenti indirizzi:

per Snam Rete Gas	Piazza S. Barbara, 7 20097, S. Donato Milanese (MI) Fax n° 02 – 520.38.220 alla att.ne del Responsabile Gestione Contratti o Piazza S. Barbara, 7 20097, S. Donato Milanese (MI) Fax n° 02 – 520.28.396 alla att.ne del Responsabile Contratti di Trasporto
-------------------	---

per S.G.I.

Foro Buonaparte, 31
20121 Milano
Fax n° 02 – 6222.7005
alla att.ne del Responsabile Commerciale

per UTENTE

.....
.....
.....
.....

SNAM RETE GAS

S.G.I.

UTENTE

Ai sensi e per gli effetti dell'art.1341 Cod. Civ, in relazione ai diversi Capitoli del CODICE DI RETE di Snam Rete Gas, approvato dall'Autorità per l'energia elettrica e il gas con Delibera n. 75/03, si approvano specificatamente i paragrafi seguenti:

INTRODUZIONE AL DOCUMENTO

Paragrafo 2 "Titolarità del gas trasportato"

SEZIONE: "INFORMAZIONE"

Capitolo 3 - DESCRIZIONE DEI SERVIZI

- Paragrafo 2 "Servizi di base"
 - punto 2.2 "Il trasporto interrompibile"

Capitolo 4 - PROCEDURE DI COORDINAMENTO INFORMATIVO

- Paragrafo 3 "Utenti "
 - punto 3.2 "Utilizzo improprio"

SEZIONE: "ACCESSO AL SERVIZIO DI TRASPORTO"

Capitolo 5 - CONFERIMENTO DI CAPACITA' DI TRASPORTO

- Paragrafo 1 "Requisiti per l'accesso al servizio di trasporto",
- Paragrafo 2 "Perdita dei requisiti",
- Paragrafo 3 "Conferimento di capacità ad inizio dell'anno termico",
- Paragrafo 4 "Processo di conferimento ad inizio anno termico"
- Paragrafo 5 "Conferimento di capacità ad anno termico avviato".

Capitolo 6 - REALIZZAZIONE E GESTIONE DEI PUNTI DI CONSEGNA E RICONSEGNA

- Paragrafo 3 “Condizioni per gli avviamenti di nuovi punti di riconsegna e per la chiusura dei punti di riconsegna esistenti”.

SEZIONE : “EROGAZIONE DEL SERVIZIO DI TRASPORTO”

Premessa alla sezione,

- Paragrafo 1 “Obblighi delle Parti”

Capitolo 7 – TRANSAZIONI DI CAPACITA’

- Paragrafo 1 “La cessione di capacità”,
- Paragrafo 2 “Trasferimenti di capacità”,

Capitolo 8 – PRENOTAZIONE, ASSEGNAZIONE E RIASSEGNAZIONE

- Paragrafo 2 “Il programma annuale”,
- Paragrafo 3 “ La revisione semestrale”
- Paragrafo 4 “Il programma mensile”,
- Paragrafo 5 “Il programma settimanale”,
- Paragrafo 6 “Il programma giornaliero (prenotazione)”.

Capitolo 9 – BILANCIAMENTO

- Paragrafo 2 “Bilanciamento fisico”,
- Paragrafo 3 “Bilanciamento commerciale”,
- punto 3.2 “Le perdite di gas localizzate”,
- punto 3.4 “Le allocazioni”,
- punto 3.6 “Corrispettivi per il bilanciamento giornaliero”.

Allegato9/ A “Elenco delle regole di allocazione applicabili”

Capitolo 10 – MISURA DEL GAS

- Paragrafo 2 “Misura ai fini di trasporto”,
- Paragrafo 5 “Ruoli, diritti e responsabilità delle Parti”.

Capitolo 11 – QUALITA’ DEL GAS

- Paragrafo 4 “Le aree omogenee”,
- Paragrafo 5 “Determinazione dei parametri della specifica di qualità del gas”,
- Paragrafo 6 “Validazione dei dati di qualità”,
- Paragrafo 7 “Procedura per richiesta di verifiche”.

Allegato 11/C “ Procedura per lo smaltimento di condensati presso Mazara del Vallo in condizioni di emergenza”

Capitolo 12 – PRESSIONI DI CONSEGNA E RICONSEGNA

- Paragrafo 1 “La pressione ai punti di entrata”
- Paragrafo 2 “La pressione ai punti di riconsegna”,

SEZIONE: “PROGRAMMAZIONE”

Capitolo 14 – PROGRAMMAZIONE E GESTIONE DELLE MANUTENZIONI

- Paragrafo 2 “ Adempimenti a carico dell’Utente”,
- Paragrafo 3 “Tipologie d’intervento”,
- Paragrafo 4 “Programmazione degli interventi”,
- Paragrafo 5 “Comunicazioni tra le parti”.

SEZIONE: “AMMINISTRAZIONE”

Capitolo 17 – NORMATIVA FISCALE E DOGANALE

- Paragrafo 4 “Adempimenti doganali”

Capitolo 18 – FATTURAZIONE E PAGAMENTO

- Paragrafo 4 “I termini di emissione e pagamento delle fatture”,
- Paragrafo 5 “Le contestazioni”

Capitolo 19 – RESPONSABILITA’ DELLE PARTI

- Paragrafo 1 “Inadempienze contrattuali”,
- Paragrafo 2 “Limitazione di responsabilità”,
- Paragrafo 3 “Risoluzione anticipata del contratto di trasporto”
- Paragrafo 4 “Forza maggiore”,
- Paragrafo 5 “Risoluzione delle controversie”,

Capitolo 20 – DISPOSIZIONI GENERALI

- Paragrafo 4 “Rinunce”
- Paragrafo 5 “Disposizioni fiscali ed amministrative”
- Paragrafo 6 “Obblighi d’informazione”

SEZIONE: “EMERGENZA”

Capitolo 21 – GESTIONE DELLE EMERGENZE DI SERVIZIO

- Paragrafo 4 “Descrizione delle procedure previste”
 - punto 4.6 “Raccolta, aggiornamento e diffusione dei dati rilevanti in caso di emergenza”

SEZIONE: “AGGIORNAMENTO DEL CODICE DI RETE”

Capitolo 23 – AGGIORNAMENTO DEL CODICE DI RETE

- Paragrafo 2 “Proposte di modifica”

SNAM RETE GAS

UTENTE

Ai sensi e per gli effetti dell’art.1341 Cod. Civ, in relazione ai diversi Capitoli del CODICE DI RETE di S.G.I., approvato dall’Autorità per l’energia elettrica e il gas con Delibera n. 144/03, si approvano specificatamente i capitoli seguenti:

INTRODUZIONE AL DOCUMENTO

Capitolo 2 – DESCRIZIONE DELLA RETE E DELLA SUA GESTIONE

- Paragrafo 2.1, Paragrafo 2.7, Paragrafo 2.10

Capitolo 3 – DESCRIZIONE DEI SERVIZI

Capitolo 5 – CONFERIMENTO DI CAPACITA' DI TRASPORTO
Capitolo 6 – REALIZZAZIONE E GESTIONE DEI PUNTI DI CONSEGNA E RICONSEGNA
Capitolo 8 – PRENOTAZIONE, ASSEGNAZIONE E RIASSEGNAZIONE
- Paragrafo 8.1
Capitolo 9 - BILANCIAMENTO
Capitolo 10 – MISURA DEL GAS
Capitolo 11 – QUALITA' DEL GAS
Capitolo 12 – PRESSIONI DI CONSEGNA E RICONSEGNA
Capitolo 13 – QUALITA' DEL SERVIZIO
Capitolo 14 – PROGRAMMAZIONE E GESTIONE DELLE MANUTENZIONI
Capitolo 15 – COORDINAMENTO OPERATIVO
Capitolo 17 – FATTURAZIONE E PAGAMENTO
- Paragrafo 17.1.2
Capitolo 18 – RESPONSABILITA' DELLE PARTI
Capitolo 19 – DISPOSIZIONI GENERALI
Capitolo 20 – GESTIONE DELLE EMERGENZE

S.G.I.

UTENTE